

Veranstaltungskalender

- DO 08.06. Ausflug der Senioren Latzfons – Garn
SO 11.06. AVS Gemeinschaftswanderung
FR 23.06. Ausflug der Senioren Verdings - Pardell
SA 24.06. Tag der Artenvielfalt
So 25.06. Herz-Jesu-Fußballturnier der Jugendgruppe
Garn

4. Juni 2017 – 27. Jg. – Nr. 12

AUS DER GEMEINDESTUBE

Sitzung der Baukommission

Die nächste Sitzung der Baukommission findet am Freitag, 16.06.2017 statt. Die Bauansuchen müssen mit allen erforderlichen technischen Unterlagen, Fotos und anderen Dokumenten in dreifacher Ausfertigung innerhalb 06.06.2017 um 12.00 Uhr abgegeben werden.

Hundeführung

Immer häufiger gehen in der Gemeinde Klagen über nicht ordnungsgemäß geführte Hunde ein.

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass in der Polizeiordnung der Gemeinde Klausen, die Hundeführung klar geregelt ist:

„... Artikel 29 – Hundeführung:

a) Auf den Straßen und anderen der Öffentlichkeit zugänglichen Plätzen sind die Hunde an der Leine zu führen und zwar von Personen, die instande sind, Hunde zu beaufsichtigen.

b) Die Hunde dürfen nicht ohne geeigneten Maulkorb in öffentliche Lokale geführt oder in öffentlichen Verkehrsmitteln mitgenommen werden und sind zudem an der Leine zu führen.

c) Zu den Grünanlagen und öffentlichen Spielplätzen haben Hunde keinen Zutritt.

d) Falls die Tiere mit ihrem Kot öffentlichen oder privaten Grund beschmutzen, müssen die Hundehalter den Grund unverzüglich durch Verwendung der geeigneten Vorrichtung säubern. Es ist verboten, den Hundekot in die Abfallkörbe zu werfen.

e) Der Hundehalter ist auf jeden Fall verpflichtet, zur Beseitigung der Exkremente, Geräte mit sich zu führen.

f) Von der Einhaltung der vorliegenden Bestimmung sind Blinde ausgeschlossen, die von eigens ausgebildeten Blindenhunden geführt werden. “

Ein nicht ordnungsgemäß geführter Hund stellt vor allem für Kinder und ältere Menschen eine potentielle Gefahr dar.

Fühlen sich Bürgerinnen und Bürger durch einen nicht ordnungsgemäß geführten Hund bedroht, so sind diese angehalten, **direkt den Hundefänger unter der Rufnummer 335 7181321 zu kontaktieren.**

Die Ortspolizei wird verstärkt Kontrollen durchführen und bei Vergehen die vorgesehenen Verwaltungsstrafen verhängen.

Die Gemeindeverwaltung



STADTMUSEUM KLAUSEN
MUSEO CIVICO DI CHIUSA

AUSSTELLUNG

„extraORDINARY“

SEEBURG

Einrichtung für Menschen mit Behinderung

Eröffnung **Freitag, 19. Mai 2017 | 10.30 Uhr**

Dauer der Ausstellung 20.5. – 17.6.2017

Di-Sa 9.30-12 & 15.30-18 Uhr

So, Mo und 2.6. geschlossen

Sonderöffnung

Sa 20.5. | 9.30 - 12.30 & 14.00 -18.00 Uhr

So 21.5. | 12.00 - 18.00 Uhr

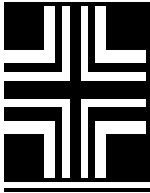
Inklusion von Menschen mit Behinderung bedeutet auch, Raum und Sichtbarkeit im gesellschaftlichen und kulturellen Leben einer Stadt zu bekommen. Das Stadtmuseum Klausen ermöglicht es heuer schon zum 4. Mal, dass Menschen mit Behinderung der Seeburg in Brixen ihre Werke einem breiten Publikum vorstellen können. Die diesjährige Bilderausstellung steht unter dem Titel „extraORDINARY“ und möchte die außergewöhnliche menschliche Kreativität in den Vordergrund stellen. Für den Betrachter der Bilder ist es immer wieder erstaunlich, wie farbenfroh, wie leidenschaftlich im Selbstaussdruck und authentisch diese Werke sind. Eine Auswahl der in den letzten Jahren geschaffenen Bildern können ab Freitag, 19. Mai bis zum 17. Juni 2017 bestaunt werden.

STADTMUSEUM KLAUSEN | MUSEO CIVICO DI CHIUSA

Frag 1 Via Fraghes | 39043 Klausen Chiusa (BZ)

www.museumklausenchiusa.it

Apothekendienst



03.06. - 04.06. Apotheke Barbian in Waidbruck, Tel. 0471 653114 oder 339 6318347
Apotheke Am Rosslauf, Am Schalderer Bachl 22, Brixen, Tel. 0472 201714
10.06. – 11.06 Fürstbischöfliche Hofapotheke Brixen, Kleine Lauben 2 Brixen, Tel. 0472 835642

Ärztlicher Bereitschaftsdienst



Der diensthabende Arzt des Sprengels Klausen-Umgebung ist **ausschließlich unter der Telefonnummer 331 99 281 28** erreichbar.

Dr. Evi Baumgartner ist vom 06. Juni bis einschließlich 10. Juni abwesend und wird von Dr. Susanna Stuflesser Tel. 0472/847874 vertreten.

Dr. Simon Krapf ist vom 26. Juni bis 07. Juli abwesend. Die Vertretung übernimmt Dr. Edmund Mussner Tel. 0472 847501.

Dr. Edmund Mussner ist vom 12. Juni bis 25. Juni abwesend. Seine Vertretung übernimmt Dr. Simon Krapf, Tel. 0472 847081.

Der Sanitätsbetrieb Brixen teilt mit, dass der kinderärztliche Bereitschaftsdienst am Samstag im Vorsorgedienst Brixen, Romstraße 5, für die Sommermonate Juni, Juli, August und September 2017 geschlossen bleibt.

Tag der Artenvielfalt – Südtirols Natur unter der Lupe

Seit dem Jahr 2000 ist der Tag der Artenvielfalt ein fixer Bestandteil im Südtiroler Veranstaltungskalender. Der Aktion liegt eine einfache Idee zu Grunde: in einem abgegrenzten Gebiet der Wahl innerhalb 24 Stunden möglichst viele Tier- und Pflanzenarten nachzuweisen. Dies klingt zunächst nach reiner Sensation. In Wirklichkeit sind damit zwei seriöse Botschaften verknüpft: Es soll einerseits aufgezeigt werden, dass nicht nur in tropischen Regenwäldern sondern auch bei uns eine erstaunliche Vielfalt an Arten vorherrscht, wenn nur Expertinnen und Experten zur Verfügung stehen, die gezielt danach suchen. Diese Fachleute stellen eben an diesem Tag ihr Fachwissen unentgeltlich zur Verfügung! Andererseits gilt es zu sensibilisieren, die Biodiversität vor der Haustür zu erkennen und die Verantwortung für deren Erhalt wahrzunehmen.

Das Konzept zu dieser Aktion stammt ursprünglich aus den USA. 1999 wurde es von der Zeitschrift GEO aufgegriffen und nach Europa „importiert“ Mittlerweile hat sich der Tag der Artenvielfalt zur größten Feldforschungsaktion Europas entwickelt. In Südtirol zeichnet das Naturmuseum für die Umsetzung dieser Aktion verantwortlich. Der Südtiroler Tag der Artenvielfalt findet am Samstag, den 24. Juni 2017 in Klausen statt.

An diesem Tag werden rund 80 Expertinnen und Experten (Insektenkundler, Ornithologen, Botaniker, Limnologen usw.) im Bereich der Altstadt und dem Eisackufer, dem vorderen Tinnetal, dem Säbner Hügel und den Hängen von Pardell unterwegs sein, um alle Arten zu notieren, die sie dort finden. Wundern Sie sich also nicht, wenn Ihnen Personen mit Schmetterlingsnetzen oder Fernglas begegnen - sie sind unterwegs, um die Flora und Fauna im Gebiet rund um Klausen zu untersuchen.

Der interessierten Bevölkerung wird folgendes Begleitprogramm geboten:

- Kinder- und Familienprogramm: Kinder und ihre Familien können zusammen mit Naturpädagoginnen des Naturmuseums Südtirol die Natur in ihrer Gemeinde auf vergnügliche Weise erkunden.
- Geführte Vogelexkursion am Morgen
- Geführte naturkundliche Exkursion am Nachmittag
- **Öffentliche Präsentation der wissenschaftlichen Ergebnisse durch die Expertinnen und Experten um 18.30 Uhr im Dürer-Saal**

Ausflug der Senioren Verdings - Pardell

Der Senioren- Club Verdings - Pardell ladet **alle Senioren**, sowie **all jene** die gerne einen Tag mit uns in froher Gemeinschaft verbringen, **am Freitag 23. Juni** zum Ausflug auf **das Sellajoch** ganz herzlich ein.

Bei einer kleinen Wanderung oder einem "Karterle" machen wir uns wieder einen gemütlichen Tag. Abfahrt vom Dorfplatz in Verdings **um 9.00 Uhr**, Rückkehr circa 18.00 Uhr. **Fahrtspesen 10 €.**

Wir bitten um Anmeldung bei einem der Ausschussmitglieder, freuen uns auf eine rege Teilnahme und auf ein schönes Beisammensein mit euch.

Ausflug der Senioren Latzfons - Garn

Einladung

Wir fahren am **Donnerstag 08. Juni** um 08.30 Uhr ins schöne Pustertal. "**Amaten**" **oberhalb Percha** ist unser Ziel. Bitte anmelden beim Obmann Tel. 0472 545114 ab 18.00 Uhr. Alle sind herzlichst eingeladen.



Der Ausschuss

Ein Weltladen für Klausen

Ein Weltladen für Klausen

La Bottega del Mondo per Chiusa

Wir suchen nach freiwilligen Helfern und Mitarbeitern für den Weltladen in Klausen. Bitte meldet euch bei der WGK, Tel. +39 342 003 2205,

info@wgk.bz.it<mailto:info@wgk.bz.it>

Gedenkstein gegen das Vergessen – Joseph Gamper wird in die Gemeinschaft zurückgeholt



Am Samstag, 13. Mai wurde beim Abendgottesdienst an das traurige Los von Joseph Gamper, Euthanasieopfer aus Latzfons, gedacht und dieser Gedenkstein vor der Kirche gesetzt. Wer war Josef? Josef Gamper wurde am 4. September 1924 in Latzfons geboren. Er kam gesund auf die Welt. Mit einem Jahr erkrankte er an einer

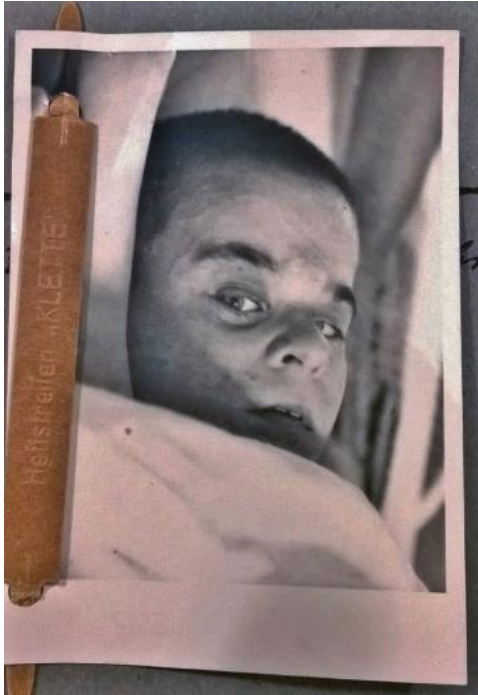
Hirnhautentzündung, von der er wahrscheinlich bleibende Schäden davontrug. Er hatte zwei Geschwister, sie hießen Peter und Maria. Seine Eltern waren Bauern. Sein Vater stellte am 14.06.1940 einen Abwanderungsantrag für sich und seine Familie.

Josef wurde am 12.09.1941 mit dem Krankenwagen von Brixen nach Innsbruck gebracht. Er wurde ins St.-Josefs-Institut in Mils eingewiesen, diese Einweisung wurde als „notwendig und dringlich“ erachtet. Josef blieb dort für ein Jahr. Im Krankenprotokoll wurde er als „schwachsinnig“ beschrieben. Am 27.08.1942 wurde er in die „Kinderfachabteilung“ der Heil- und Pflegeanstalt Kaufbeuren in Bayern überstellt.

Medizinische Geschichte von Josef

In seiner Krankenakte wurde Josef als sehr blass und verkrüppelt beschrieben. Es heißt dort, er wirke jünger als er sei. Meist lag er regungslos im Bett, er sprach nie, gab aber Laute und Schreie von sich. Er musste gefüttert werden und er wehrte sich gegen Pflegemaßnahmen, was darauf hinweisen könnte, dass er sich dort nicht wohlfühlte. Häufig hatte er epileptische Anfälle. Später trat eine

auffallende Abmagerung des Jungen auf. Josef war sehr blass, er wurde zusehends schwächer. Zudem bekam er starke Durchfälle, die als uncharakteristisch beschrieben wurden.



Am 6. Oktober um 13.30 Uhr stirbt Josef mit nur 18 Jahren. Die auffallende Abmagerung des Jungen lässt darauf schließen, dass er nicht ausreichend ernährt und dadurch sehr geschwächt war. Die uncharakteristischen Durchfälle legen den Verdacht nahe, dass durch die Medikamentenverabreichung der Tod herbeigeführt wurde. Der Gedenkstein im Friedhof von Latzfons soll Joseph aus der Anonymität zurückholen und die Erinnerung an

die Gräueltaten unter dem Nationalsozialismus wachhalten. „Seine Geschichte soll unsere Herzen berühren und dadurch etwas in unseren Köpfen bewegen“, so haben es Schüler/innen der Mittelschule Klausen, die die Feier mitgestaltet haben, ausgedrückt.

Jugendgruppe Garn

Die Jugendgruppe Garn lädt wie jedes Jahr zum Herz-Jesu-Fußballturnier am 25.06.2017 ab 17.00 Uhr. Alle Interessierten die Lust auf einen tollen spannenden Fußballnachmittag haben, treffen sich am Fußballplatz in Garn. Für Speis und Trank und einen tollen Nachmittag, wird gesorgt. Den Abend lassen wir zusammen am Herz Jesu Feuer ausklingen.

Rehkitzrettung – Mitteilung Jagdrevier Klausen

Nun ist die Zeit der Heumahd gekommen – gleichzeitig setzen die Rehgeiße ihre Kitze. Häufig werden die Rehkitze in Wiesen abgelegt, da das hohe Gras ein ideales Versteck darstellt. Bei Gefahr, wie z.B. bei der Mahd, drücken sich die Kitze so nahe wie möglich an den Boden, bewegen sich nicht und sind somit fast unsichtbar. Um dem Mähtod entgegen zu wirken, stellt das Jagdrevier Klausen die sogenannten „Kitzretter“ zur Verfügung, welche am Tag vor der Mahd von den Jägern in der betreffenden Wiese montiert werden. Gleichzeitig stehen nach Möglichkeit auch Jäger zur Verfügung, um während der Mahd nach Rehkitzen zu suchen. Wir ersuchen alle Bauern, sich vor der Mahd beim Revierleiter Alois Pfattner (Tel. 344 1899139) oder beim Jagdaufseher Johann Pfattner (Tel. 348 5472158) zu melden.

Vielen Dank

Die Jägerschaft des Jagdreviers Klausen

Gutes Geben Gutes Erleben Datum: 24. Juli – 28. Juli von 09:45 – 13:00 Uhr

Ort: Pflegeheim Haus Eiseck Klausen, Kosten: keine, Mittagessen inklusive

Zirkuswoche in Feldthurns Datum: 21. August – 26. August

Turnus 2: 14:00 – 17:00 Uhr, Ort: Turnhalle, Feldthurns, Kosten: 65,00 €

Weitere Informationen können auf unserer Homepage www.jugenddienst.it/untereseisacktal abgerufen werden. Gerne können Sie uns für die Anmeldung telefonisch oder per E-Mail kontaktieren. Tel: 0472/847828, E-Mail: theresia.gasser@jugenddienst.it

Pfarrbühne Latzfons



Die Pfarrbühne Latzfons feiert in diesem Jahr ihr 70-jähriges Jubiläum. Zu diesem Anlass werden wir eine Fotoausstellung organisieren.

Leider fehlen uns aus den früheren Jahren (ca. 1947 bis 1980) Fotos. Sollte jemand noch alte Theaterbilder zu Hause haben, wären wir froh, wenn uns diese zur Verfügung gestellt werden könnten. Die Fotos werden nur kopiert und anschließend unversehrt zurückgegeben. Die Bilder können in der Bäckerei Hasler abgegeben werden. Die Fotos dafür bitte in ein Kuvert (mit Namen beschriftet) geben. Wir bedanken uns ganz herzlich für die Mitarbeit und freuen uns auf viele Fotos und eine tolle Ausstellung.

Die Pfarrbühne Latzfons

*Ein Herzliches Vergelt's Gott für die Begleitung
des Roatn Voters auf seinem letzten Weg,
für eine liebevolle Umarmung,
für tröstende Worte,
für die schönen Blumen und Kränze,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.*

Familie Obrist Roat

Mitarbeiter für Jugenddienst gesucht

Der Jugenddienst Unteres Eisacktal sucht zur Verstärkung des Mitarbeiter - Teams ab Mitte September eine/n **JUGENDARBEITER/IN (Vollzeit 40h/Woche) für die offene Jugendarbeit und Projektarbeit**

Aufgaben:

- ⑩ Planung, Organisation und Durchführung von Projekten und Veranstaltungen
- ⑩ Begleitung und Beratung von Jugendlichen und Jugendgruppen
- ⑩ Förderung von ehrenamtlichen Engagement
- ⑩ Betreuung von Öffnungszeiten in Jugendtreffpunkten
- ⑩ Zusammenarbeit mit Vertretern der Mitgliedsgemeinden

- ⑩ Anforderungen:
- ⑩ Freude und Begeisterung an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- ⑩ Ausgeprägte organisatorische Fähigkeiten
- ⑩ Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- ⑩ Teamfähigkeit und Kommunikationsfreude
- ⑩ Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung und Bereitschaft zu Abend- und Wochenendterminen
- ⑩ Führerschein B

Ihre aussagekräftige, vollständige Bewerbung senden Sie bitte innerhalb 22. Juni 2017 via E-Mail an:
untereseisacktal@jugenddienst.it



Jugenddienstsommer

Auch dieses Jahr bietet der Jugenddienst Unteres Eisacktal ein abwechslungsreiches Sommerprogramm für Kinder und

Jugendliche an. Im Vordergrund unserer Sommerwochen stehen der Austausch zwischen den Jugendlichen, Abenteuer, Erholung und Spaß.

Für folgende Wochen sind noch einige Plätze frei:

Volle Action Woche – New!! Datum: 03. Juli – 07. Juli von 08:30 – 16:30 Uhr

Ort: Treffpunkt – Zugbahnhof Klausen, Kosten: 70,00 €

AVS KLAUSEN

Gemeinschaftswanderung mit AVS-Kaltern: Archaikweg im Obervinschgau am Sonntag, 11. Juni 2017

Mit dem Bus fahren wir bis nach Prad am Stilfser Joch. Dort startet unsere schöne und aussichtsreiche Wanderung. Sie führt uns über den Archaikweg, einem alten Saumpfad, nach Stilfs. Mittagessen aus dem Rucksack.

In Stilfs steigen wir zum Agumser Bergwaal ab und wandern in leichtem Auf und Ab und über einige Brücken Richtung Prad. Das letzte Stück führt über den Frauwaal und am Ufer des Suldenbaches entlang, zum Ausgangspunkt zurück
Während der gesamten Tour haben wir immer wieder einen herrlichen Blick auf den Ortler und die Vinschger Talsohle.

Abfahrt Vom Marktplatz in Klausen am Sonntag, den 11. Juni 2017 um 7.00Uhr

Zeit. Ca. 5 Std.

Höhenmeter: Ca. 600 hm

Ausrüstung. Gutes Schuhwerk, Wanderstöcke, genügend Flüssigkeit, Essen aus dem Rucksack

Anmeldung und Einzahlung Im Tourismusbüro Klausen bis Freitag, den 09.06.2017 mit Angabe der Telefonnummer

TourenführerInnen Ossi Deporta: Tel: 335 5976994

Cilly Gafriller: Tel: 0472 847 281

Rückkehr gegen 19.00 Uhr in Klausen

Fahrtspesen Erwachsene Euro 13,00

Kinder: - Bis 14 Jahren: Kostenlos

- Über 14 Jahre Eur 5,00

Sämtliche Veranstaltungen sind AVS-Mitgliedern vorbehalten.

Eine gültige AVS-Mitgliedschaft ist für die Teilnahme erforderlich!

Auf eine zahlreiche Beteiligung und auf ein gutes Wetter freut sich:

Martin Reichhalter & Cilly Gafriller
-Tourenführer

Gratulation zum Geburtstag

Wir gratulieren

Geburtsdatum	Geburtstagskind	Alter
06.06.	Meinrad Rabensteiner, Baumann	73
06.06.	Franz Pfattner, Gosser Franz	84
07.06.	Johann Brunner, Sonnegg Verdings	78
08.06.	Elisabeth Torggler Winkler, Außerscholer	73
09.06.	Aloisia Pfeisinger Gruber, Verdings	75
11.06.	Johanna Fink Rungger, Hofer	76
11.06.	Johann Penn, Unteregarter	75
15.06.	Jakob Unterthiner, Untergruber	88
15.06.	Josef Penn, Egarter	81
15.06.	Barbara Penn Senn, Götschler	81
16.06.	Kreszenz Thaler Troger, Untergfoler	89
16.06.	Frieda Unterthiner Brunner, Verdings	77
16.06.	Philipp Schrott, Sunnleitner	76

Stadelbrand beim Unterrunggerhof am 18.05.2017

Alle Familienmitglieder des Unterrunggerhofs bedanken sich von ganzem Herzen bei allen Mitgliedern der beteiligten Feuerwehren, den Nachbarn und jedem einzelnen, der am Tag des Stadelbrands und auch die Tage danach tatkräftig geholfen und die Familie unterstützt hat.

Vergelt's Gott!

Fußball

Landesliga

Platz	Team	Sp.	G	U	V	Tore	+/-	Pkt.
1	St. Pauls	30	23	4	3	64 : 22	42	73
2	Lana	30	19	3	8	81 : 39	42	60
3	Partschins	30	18	6	6	57 : 32	25	60
4	Latzfons Verdings	30	16	5	9	59 : 39	20	53
5	Stegen	30	14	10	6	49 : 36	13	52
6	Voran Leifers	30	13	7	10	55 : 49	6	46
7	Salurn	30	11	12	7	43 : 34	9	45
8	Plose	30	12	5	13	52 : 61	-9	41
9	Bruneck	30	10	10	10	36 : 42	-6	40
10	Passeirtal	30	9	11	10	52 : 43	9	38
11	Schlern	30	8	11	11	43 : 44	-1	35
12	Freinfeld	30	8	7	15	39 : 50	-11	31
13	Neumarkt	30	9	3	18	23 : 53	-30	30
14	Vahrn	30	4	11	15	27 : 52	-25	23
15	Natz	30	6	4	20	19 : 47	-28	22
16	Moos	30	2	7	21	19 : 75	-56	13

Ergebnisse:

Mannschaft	Datum	Spielort	Heimm.	Gastm.	Ergebnis
1. Mannschaft	21.5	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Lana	2:1
1. Mannschaft	28.5	Natz	Natz	SG Latzfons Ver.	3:0
Altherren	17.5	Wiesen	Wiesen	SG Latzfons Ver.	1:0
Altherren	27.5	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Vahrn	4:2
B-Jugend	20.5	Felthurns	ASV Feldthurns	Virtus Bozen B	8:5
B-Jugend	27.5	St. Georgen	St. Georgen	ASV Feldthurns	4:2
Freizeit	20.5	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Freienfeld	2:7
Junioren	20.5	Milland	Milland	SG Latzfons Ver.	0:2
U-10 blau	20.5	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Gröden Jaguars	14:1
U-10 rot	20.5	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Villanders	5:2
U-10 rot	27.5	Lajen	Lajen	SG Latzfons Ver.	2:1

Ergebnisse:

Mannschaft	Datum	Spielort	Heimm.	Gastm.	Ergebnis
U-10 weiss	20.5	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Wiesen	3:1
U-11	20.5	Latzfons	SG Latzfons Ver.	Schlern II	7:0

**Auf geht's in ein heißes
Fußballwochenende mit der
SG Latzfons/Verdings!!!**

Weitere Infos : www.asv-latzfons.it & 



Kleinanzeiger

☞ Dor Elmar Obrist aus Garnfeldthurns suacht genau so a Gola Hondtasche billig oder kostenlos (Farbe Braun mit blauer Schrift und blauen Umrandungen): Seine Emailadresse isch: elmarobrist@yahoo.de



☞ Wir suchen Zimmermädchen für Sommer und Herbst, flexible Arbeitszeit: 3 – 4 Stunden täglich, Tel: 0472/857099 Pension Restaurant Pizzeria St. Valentin Verdings

☞ Schöne weiße Couch, Bezüge komplett abziehbar sehr leicht zu reinigen um 100,00 € zu verkaufen, Tel. 348 4788384

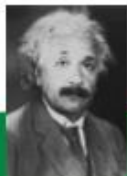
☞ Verkaufe reinrassige Bruteier von folgenden Hühnern Sulmtaler, Lachs, Marans, Vorwerk, Lakenfelder, Auracana, Zwergwyandotten und Zwergseidenhühner, Tel. 3204108027

☞ Gesucht wird einheimische, fleißige Mithilfe für Service und Küche auf einer Almhütte auf der Seiser Alm für die Sommermonate. Bitte melden unter: 338/4554626 oder 0471/706887

☞ WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG! Die Firma Krapf Günther Bau GmbH Immobilien sucht einheimische Vorarbeiter, Kranführer, Baggerfahrer, Maurer, Hilfsarbeiter. Bewerbungen an monika@krapf.it

Für diese Ausgabe sind Maria Höller und Esther Pfattner verantwortlich. Das nächste Echo erscheint am 18. Juni 2017 und wird von Theresia Helfer (320 3857944) und Elisabeth Hasler gestaltet. Abgabetermin für das nächste Echo ist Mittwoch, der 14. Juni 2017. Beiträge können wie immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse echo@latzfons.it gesendet werden. Das Echo kann im Internet unter www.klausen.eu/echo nachgelesen werden.

Albert Einstein



Mahatma Gandhi



Maria Theresia



Es gibt Ideen, die das Leben der Menschen verändert haben.



Mother Teresa



Leonardo da Vinci



Unsere auch.

Vor mehr als 100 Jahren hat Friedrich Wilhelm Raiffeisen die erste Genossenschaft gegründet. Heute ist seine Idee aktueller denn je: Anteil haben, Anteil nehmen, Verantwortung übernehmen. Miteinander. Für einander. Für die Ziele, die man hat. Für den Ort, in dem man lebt. Dazu bekennen wir uns. **Bewusst: Raiffeisen in Südtirol.**

